

L'Abcille de la Nouvelle-Orléans
Fondée le 1er Septembre 1827.

Journal Hebdomadaire publié par la
NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., LTD.

Prix de l'Abonnement
Pour l'Etranger, un an\$3.50
Pour les Etats-Unis, un an 3.00
Pour les Etats-Unis, six mois, 1.50
Pour les Etats-Unis, quatre mois 1.00
Pour les Etats-Unis, un mois, . 25

Bureaux: 520 rue Conti, Nouvelle-Orléans, La.

Enregistré à la Poste de la Nouvelle-Orléans, La., comme matière de deuxième classe, conformément à l'acte des 3 mars 1879.

Une Nouvelle École de Musique à Paris

Nous recevons de Madame Jeanne Dupuy Harrison, Présidente du "Cercle Lyrique" de la Nouvelle-Orléans, de la Société des Professeurs de Musique, et une des personnalités les plus en vue du monde musical de notre ville, l'article suivant, que nous nous empressons de publier, sachant que nos lecteurs s'intéressent très vivement à tout ce qui touche l'art musical Français. Nous remercions Madame Harrison d'avoir pensé à nous et nous lui souhaitons le plus grand succès dans la tâche qu'elle s'est proposée, de faire connaître et aimer à la Nouvelle-Orléans les belles compositions des grands maîtres Français.

"On a fait beaucoup de bruit, dernièrement, dans les milieux musicaux, autour de l'École de Musique, nouvellement fondée à Paris, avec l'approbation du Ministère de l'Instruction Publique et des Beaux-Arts.

Nous ne pouvons mieux faire pour renseigner nos lecteurs sur le but de cette école que de reproduire une partie de l'article que lui consacra dans La Liberté, notre regretté confrère, M. Gaston Carraud.

"Cette institution ne prétend point se dresser en concurrence, à notre Conservatoire; elle est destinée à la compléter, à se développer parallèlement et, d'accord avec lui, M. Gabriel Faure figure en tête de ses patrons, et beaucoup de professeurs sont communs aux deux établissements. Le plan d'études et d'organisation, si intelligent, de l'École Normale la destine particulièrement à combler deux lacunes de la vieille maison, au prestige précieux, où l'on peut certes apporter, où l'on apporte chaque jour des réformes qui en renouvellent l'esprit, mais dont il est impossible de bouleverser l'orientation générale et les conditions d'existence. Le Conservatoire, école nationale et gratuite, ne peut accueillir d'élèves étrangers qu'en nombre extrêmement limité; et le Conservatoire, filtrant ses élèves en travers d'un système continu d'examen et de concours, forme des virtuoses éclatants, mais n'offre aucun enseignement accommodé aux jeunes gens qui se destinent au professorat.

"Les Conservatoires allemands, supérieurement organisés, soutenus par de puissantes finances, habiles à entretenir partout l'opinion qu'il ne se pouvait faire d'études musicales sérieuses qu'en Allemagne, draguaient impudemment, pour les diriger sur Berlin, Vienne, Leipzig, Francfort, les élèves du monde entier. Retournés chez eux, ceux-ci y devenaient naturellement autant d'apôtres de la musique allemande, des éditions allemandes, des instruments allemands, autant d'agents bénévoles de l'esprit et du commerce allemands. Il ne faut pas chercher ailleurs la principale cause de la fascination que la musique allemande continuait d'exercer universellement, alors même qu'elle était, en réalité, tombée au second rang. C'est cette clientèle, et c'est cet avantage qu'il s'agit de détourner de l'Allemagne sur la France. En tout pays civilisé, on éprouve aujourd'hui l'horreur et le dégoût de retourner au pays du Hun; il faut profiter de ce moment pour faire reconnaître en tout pays la qualité fort préférable de notre art et de notre enseignement lui-même; et il suffira que l'étranger trouve une école chez nous, où cet enseignement soit co-ordonné en instruction générale, comme en Allemagne, et des diplômes au bout, qui soient une autre garantie que les "prix", chose bien différente, du Conservatoire. Il y trouvera aussi toute une organisation pratique; pensions, séjours dans les familles françaises, cours de langues, qui lui faciliteront le séjour de Paris.

"Mais l'École Normale offrira aux Français mêmes d'autres avantages. Le Conservatoire n'est, à proprement parler, qu'une école secondaire. C'est déjà un succès que s'y être admis, et l'enseignement élémentaire n'y existe pas. Le véritable enseignement supérieur non plus, celui qui s'élève au-dessus de la technique particulière à chaque instrument. L'École Normale, au contraire, comporte les trois degrés, et dans chacun un enseignement large de Musicien, et pas seulement de pianiste, de chanteur ou de flûtiste. Il n'y a point de

limites d'âge pour s'y présenter, et l'examen d'entrée ne servira que de classement entre les trois degrés. A partir du second, les études seront orientées sur deux voies distinctes, qui d'ailleurs ne s'excluent point: interprétation ou professorat, car dans l'un ou l'autre cas, l'esprit de l'enseignement, sa méthode même doivent être tout différents. C'est l'explication de bien des incohérences dans notre pédagogie, qu'il n'y ait pas eu jusqu'ici un endroit en France où l'on enseigne à enseigner la musique. Enfin, chaque degré aboutit à l'obtention de diplômes progressifs: brevet d'aptitude, licence et doctorat, qui ne manquent, en musique, que chez nous: création d'une importance capitale au point de vue de l'autorité à l'étranger, et chez nous aussi, de nos maîtres ou des maîtres que nous aurons formés pour porter au loin notre parole. Dans chaque spécialité, ces trois directions successives, seront réunies, formant des "Écoles", chacune avec son chef, aidé de professeurs, de suppléants, qu'il aura lui-même choisis, stylés, qu'il contrôlera constamment. Ainsi toute l'éducation de l'élève, dès ses premiers pas, sera suivie, nourrie des mêmes principes, dirigée vers le même sommet. Et ces "chefs d'écoles" seront les premiers de nos artistes, représentant impartialement toutes les tendances."

Personne ne pouvait mieux exposer les traits caractéristiques de l'École Normale de Musique de Paris, que ne l'a fait M. Gaston Carraud dans les lignes que l'on vient de lire. Mais ce qui est spécialement intéressant de savoir, c'est que, dès la première année, des étrangers de presque tous les pays (Europe et notamment d'Angleterre, Serbie, Grèce, Roumanie, Finlande, Norvège, Hollande, etc...) sont

venus en grand nombre, et qu'ils ont été enthousiasmés de l'enseignement français reçu en commun avec la jeunesse française de Paris et de la province.

D'autre part, l'École Normale a déjà institué son enseignement supérieur donné sous forme d'exécutions des chefs-d'œuvre de la musique française, exécutions auxquelles participèrent en personne MM. C. Saint-Saëns, Th. Dubois, Vincent d'Indy, et les professeurs de l'École: Ed. Rister, Alfred Cortot, Max d'Ollone, Marguerite Long, Blanche Selva, Jane Baty, Marie de l'Isle, Lucien Capet, Maurice Bayot, André Hekking, H. Woodlett, etc...

A son retour des Etats-Unis, M. Alfred Cortot donna, à l'École de la rue Jouffroy, un cours supérieur de piano où des centaines de personnes assistèrent aux inoubliables leçons qu'il donna à de jeunes premiers prix du Conservatoire et à des virtuoses étrangers sur l'interprétation des œuvres de Schubert, Weber, Mendelssohn, Chopin, Liszt et Schumann. On peut, dès maintenant, affirmer qu'il a favorisé cet enseignement supérieur, qui se développera encore au cours de la prochaine année scolaire. L'Allemagne ne pourra plus prétendre, comme elle le faisait autrefois, à l'hégémonie de l'enseignement musical dans le monde.

La petite Alice accompagne son grand-père qui veut lui acheter une poupée. Quand ils sont arrivés chez le marchand de jouets, le grand-père lui demande: "Quelle genre de poupée veux-tu? un garçon ou une petite fille?" Alice regarde, réfléchit, puis soudain: "Je prendrais des jumelleaux!" Elle est rentrée avec deux poupées au lieu d'une.

"IL A SAUVÉ MA VIE"
Le Tribut Touchant d'une Femme au

PE-RU-NA

Lisez ce lettre—Cela vous fera du bien. Pe-ru-na a été un bienfait du ciel pour moi. Je suis convaincu qu'il a sauvé ma vie. J'étais épuisé et mourant quand j'ai commencé à prendre Pe-ru-na, mais sans le chemin du recouvrement de ma santé maintenant. Je ne puis pas trop vous remercier.

Mme CHARLES ANSPAUGH, R. F. D. No. 7, LAGRANGE, Indiana.

Une lettre comme celle-ci donne espoir et promesse de santé à toute femme malade et souffrante. Peut-être que vous savez ce que c'est que d'avoir à s'occuper de devoirs quotidiens quand on souffre d'un estomac dérangé, des douleurs dans la tête, le dos et les reins, les nerfs tremblants, chaque mouvement un supplice—pas un moment, jour et nuit, sans souffrance.

Faites comme Mme Anspugh! Prenez le Pe-ru-na. N'attendez pas, mais commencez de suite.

Le Problème le Plus Sérieux Pour Toute Mère

est de savoir quand son lait fait défaut quelle nourriture donner à son bébé, afin de le conserver bien portant et de le voir se développer fort et robuste

Borden's EAGLE BRAND
(CONDENSED MILK)

A durant les dernières années résolu ce problème pour des milliers de mères. Plus de bébés furent élevés avec l'Eagle Brand qu'avec tous les autres aliments préparés combinés.

EAGLE BRAND en raison de sa qualité supérieure et de son uniformité, est un article idéal pour tous les usages nécessitant l'emploi du lait et du sucre. Essayez-le dans les sauces et les beignets.

Si votre bébé ne se développe pas, s'il pleure et s'il est agité et nerveux, envoyez-nous aujourd'hui le coupon vous donnant droit à recevoir gratis notre Baby Book et les instructions pour le nourrir imprimées en votre propre langue.

THE BORDEN COMPANY, New York
Fondée en 1857

Détachez ce coupon. Indiquez la Brochure désirée. Envoyez-le aujourd'hui.

Madame..... Ville.....

Rue..... État.....

Baby Welfare Book..... Livre de recettes No. 4.....

SE PORTER BIEN
Est votre Problème Journalier

Neuf fois sur dix, quand vous ne vous sentez pas bien, vous trouvez que cela provient d'un catarrhe ou d'une condition catarrhale.

Les toux et les rhumes sont des catarrhes et vous font ressentir mal à l'aise. Le catarrhe du nez peut causer des maux de tête, des yeux larmoyants, des décharges désagréables du nez et de la gorge, bouleversant votre estomac. La maladie de l'estomac est souvent due au catarrhe, causant une misère terrible. Une condition catarrhale des boyaux cause la constipation, la diarrhée ou la dysenterie. Rien ne dérange la machine humaine plus complètement que le catarrhe. Il est la cause de la plupart des maladies humaines.

Combattez le catarrhe. La médecine qui est naturellement suggérée comme le meilleur traitement du catarrhe est le

PE-RU-NA
DU DR. HARTMAN

Un demi-siècle de service dans la Famille Américaine.

En Tablettes ou Liquide
Vendu Partout

GROVES TASTELESS TONIC.

Reudis la vitalité et l'énergie en purifiant et en enrichissant le sang. Vous pouvez de suite en ressentir les effets fortifiants et reconfortants. Le prix est de 60 sous.

L. MONROSE ET FILS,
Assureurs en Général
Feu, Tornado, Vie, Accidents
Bureaux 512-13-14 Batisse Kenner
Représentant
Atlas Assurance Company, Ltd., de Londres; Commercial Union Assurance Company, de Londres; Commercial Union Fire Insurance Company, de New York; The Employer's Liability Assurance Corporation, Ltd., de Londres, Angleterre
dée—14 dim

GET AFTER THESE PROPAGANDISTS!

Liberate yourself from the thrall of that whole gamut of minor bodily evils—anyone of which will cloud the most perfect day.

Who feels good when such prodding bodily tormentors are spreading their disorganizing propaganda of ill-health through your system? How can you see the bright side of things when constipation bows its noxious seeds of internal sanitary filth and disease. It can't be done until you cleanse your internal body. Do that now by going to the drug store and getting DR. CHARLES LAXATIVE PELLETS.

This splendid preparation is also invaluable in routing those prodding devils of dyspepsia, headache, gastritis, and also most effective in the treatment of all liver and bowel irregularities.

The pellets are safe and mild, no gripping nor any bad effects result from their use. You may rely on DR. CHARLES LAXATIVE PELLETS as nature's great bodily cleanser and purifier. They will give you that buoyant feeling of healthy joy that can only come from a cleansed, normally functioning system.

PRICE 25 CENTS A BOX
At All Druggists or sent direct to
Receipt of Price
To
DR. CHARLES FLESH FOOD COMPANY
BROOKLYN, N. Y.

Phone Main 1477
LA PARISIENNE
Pâtisseries Françaises et Papagales
CREMES A LA GLACE
181 rue Bourbon, Nouvelle-Orléans.

PALESCOLEURS
ANÉMIE FAIBLESSE, MANQUE DE FORCES, PALES COULEURS, GABRIEL radicalement par le fer
FER BRAVAIS
Tous Pharmaciens à 130 r. Lafayette, Paris. Brochure gratis sur demande
ANÉMIE

LIGNE FRANCAISE
NEW YORK—HAVRE
La Savoie Oct 2, Oct 30, Nov 27, France Oct 15, Nov 4, Dec 1, La Fayette Oct 15, Nov 13, Dec 11, Lafayette Oct 15, Nov 13, Dec 11, La Touraine Oct 23, Nov 20, Caroline Oct 23, Nov 20, Oct 22

Pour tous renseignements s'adresser
Aux bureaux de la Compagnie,
F. ORFILA, AGENT GÉNÉRAL
206 rue Commune, Nouvelle-Orléans.

O. I. C.—Oh! je vois
La meilleure marque de cochons pour l'élevage est la champion. Le meilleur moyen de réduire l'hypothèque sur la ferme. Jeunes cochons de six semaines, \$20.00 par tête, mâle ou femelle. Envoyez vos ordres pour le printemps de suite à F. W. CLEW, R. F. D. Station No. 2, Nouvelle-Orléans, La.

MATHEY-CAYLUS
CAPSULES Remède français
Le modèle
Pendant plus d'un demi-siècle, les médecins européens les ont prescrites et elles ont obtenu des résultats excellents. Dans toutes les maladies provenant des écoulements urinaux elles agissent promptement et complètement. Chez tous les pharmaciens. CLIN & CIE, Paris
E. FOUGERA & CO. INC., New York.

For SINGERS and SPEAKERS
NEW YORK THE BOX FITS THE PROCKET
BROWN'S BROWNAL TROCHES
JOHN L. BROWN & SON, Boston, Mass.

ACHETEZ DES BONS DES GOVERNEMENTS ET VILLES EUROPEENNES.

Emprunt Français de la Victoire à 5 Pour Cent.

Emprunts du Gouvernement Français de 1917-1919 à 4 pour cent. Aux plus bas taux à cause du déclin du franc Français.

BONS DES VILLES ALLEMANDES.
Breme, Francfort sur-le-Mein, Hambourg, Berlin, Munich et une douzaine d'autres à environ UN DIXIEME de leur ancienne valeur, à cause du prix exorbitant des actions aux Etats-Unis.

Ces bons se vendent au pair en Allemagne aujourd'hui et payent de 1 à 3 pour cent d'intérêt, et sont un placement absolument sûr. Ils sont garantis par le gouvernement allemand pour un investissement sûr des compagnies de confiance et banques d'épargne.

Ecrivez pour la Liste des Prix DE SUITE.

Nous vendons des chèques sur toutes les principales villes d'Europe aux taux quotidiens les plus bas.

Billets de banque et monnaie courante européenne en vente.

Quotations envoyées par la Télégraphie ou la maille sur demande.
HENRI WOLF & CIE.

JOS. OWIN
PLUS HAUT PRIX COMPTANT
PAYE, POUR VIEIL OR, ARGENT FT PLATINE
308, rue Bourbon, Nlle-Orléans, La.
Phone, Main 1406.

Comment J'ai Guéri Mon Rhumatisme.

PAR PIERRE NAVALA.

Je mis de côté mes béquilles dans l'espace de sept jours, et dans deux mois, j'étais guéri, et je n'ai plus eu la moindre trace de rhumatisme depuis. Et cela, grâce au traitement que m'a donné mon oncle, en Grèce.

Je m'en retournai en Grèce, tout perclus, découragé, malade. Des 2 mois plus tard, je revins en ce pays complètement guéri du rhumatisme.

Je me ferai un plaisir de vous envoyer, GRATIS l'histoire entière de ma vie en Amérique—comment je devins perclus par le rhumatisme, et comment j'ai trouvé le traitement qui a guéri le mal, et la chance de mon système.

Quelques déformées ou, enflees que soient vos jointures, quelque grande que soient vos douleurs, quelque abattu que vous soyez, je suis convaincu que je puis vous aider à vous soulager dans l'espace de quelques jours, et vous guérir d'une manière permanente, dans quelques semaines à peine.

Ne m'envoyez pas d'argent. Ecrivez-moi simplement ceci: "Dites-moi comment vous avez guéri votre rhumatisme, et comment je puis guérir le mien."

Adressez votre lettre ou carte postale à Pierre Navala, 95 rue St. Pierre, L. 200 Montreal, P. Q.

Agents de change et Spécialistes en change d'étrangers
309 Broadway, New York, N. Y.

A l'Épreuve de l'Humidité

Cette enveloppe extra est à l'épreuve de l'humidité. Elle retient le bouquet et l'arome intact des Chesterfields. Cela nous coûte davantage pour envelopper les Chesterfields de cette manière cela augmente votre jouissance.

They Satisfy

Chesterfield
CIGARETTES

Leggett Myers Tobacco Co